

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LIBOURNE

SÉANCE DU 17 DECEMBRE 2009

Nombre de conseillers  
composant le Conseil  
Municipal : 35

L'an deux mil neuf, le dix-sept décembre, à 19 heures, le conseil municipal s'est réuni, au lieu habituel de ses délibérations, en l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

### Étaient Présents :

Monsieur Gilbert MITTERRAND Maire,

Monsieur Jean-Marie MAERTEN\*, Monsieur Philippe BUISSON, Madame Isabelle HARDY, Madame Catherine BERNADEAU, Monsieur Jöel ROUSSET, Monsieur Jean-Louis ARCARAZ\*, Monsieur Michel GALAND\*, Madame Corinne VENAYRE, Madame Annie POUZARGUE, Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE Adjoints,

Madame Nicole DESSANDIER, Monsieur Jean-Pierre GAUTHIER, Madame Annie CHÊNE, Madame Carmen LOZANO, Monsieur Daniel BEAUFILS, Monsieur Patrick NIVET, Monsieur Régis GRELOT, Madame Marie-Christine DEDIEU, Monsieur Denis SIRDEY, Monsieur Didier DUBREUILH, Madame Claudine CHAPRON\*, Madame Jocelyne SERRAU, Madame Sabine AGGOUN, Madame Sandrine CERVELLE, Monsieur Thierry MARTY, Monsieur Omar N'FATI, Monsieur Alain MARTORELL, Madame Nelly DARRIGAN, Madame Marie-Noëlle LAVIE\*, Madame Marie-Thérèse ALONSO, Jacqueline RIEU Conseillers

### Étaient excusés :

Monsieur Antoine CARBONNIER pouvoir à Monsieur Michel GALAND

Monsieur Jean-Paul GARRAUD pouvoir à Madame Nelly DARRIGAN,

Monsieur Christophe-Luc ROBIN pouvoir à Madame Marie-Noëlle LAVIE,

### NB\* :

- Monsieur Jean-Marie MAERTEN absent à partir de la délibération - **09.12.238** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS SPORTIVES POUR LA SAISON 2009-2010 : 2EME VERSEMENT – pouvoir à ISABELLE HARDY ;

- Monsieur Jean-Louis ARCARAZ présent à partir de la délibération **09.12.199** : SUBVENTION DE LA VILLE DE LIBOURNE A L'ASSOCIATION ROBERT BOULIN POUR LA VERITE - POUVOIR A DANIEL BEAUFILS

- Monsieur Michel GALAND présent à partir de la délibération **09.12.212** : CONVENTION ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET L'ASSOCIATION CULTURE ET COMPAGNIE POUR LA GESTION D'UNE PATINOIRE SYNTHETIQUE INSTALLEE SUR LE TERRE PLEIN DE LA PLACE DECAZES DU 18 AU 27 DECEMBRE 2009 ET CREATION D'UN TARIF D'ENTREE A LA PATINOIRE - CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LA SOCIETE DES TRANSPORTS LIBOURNAIS STL/libus ET pouvoir de MONSIEUR ANTOINE CARBONNIER

- Madame Claudine CHAPRON présente à partir de la délibération - **09.12.209** : ADOPTION DU MODE DE CALCUL DU QUOTIENT FAMILIAL AU 1ER JANVIER 2010 ET SIGNATURE DE LA CONVENTION CAF PRO – pouvoir à Monsieur DIDER DUBREUILH

- Madame Marie-Noëlle LAVIE présente à partir de la délibération **09.12.195** : PROPOSITION DE MOTION RELATIVE A LA SUPPRESSION DE LA TAXE PROFESSIONNELLE ET A LA REFORME TERRITORIALE et pouvoir de Monsieur Christophe-Luc ROBIN

-----  
Monsieur Omar N'FATI a été nommé secrétaire de séance.  
-----

## **COMPTE RENDU SOMMAIRE DE LA SÉANCE DU JEUDI 17 DECEMBRE 2009**

-----

Lors de cette séance, le Conseil Municipal, dûment convoqué, a :

- approuvé la séance du 14 octobre 2009 ;

- **09.12.194** - donné quitus à Monsieur le Maire, pour les décisions prises en vertu de la délibération consentie le 27 mars 2008 (**31** conseillers présents ou ayant donné pouvoir),

- pris les délibérations suivantes :

**Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 33**

**Par 27 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

### **COMMUNICATION DU MAIRE**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **09.12.195** : PROPOSITION DE MOTION RELATIVE A LA SUPPRESSION DE LA TAXE PROFESSIONNELLE ET A LA REFORME TERRITORIALE

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

### **DEVELOPPEMENT LOCAL**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **09.12.196** : SEM GIRONDE DEVELOPPEMENT : VALIDATION DU COMPTE-RENDU ANNUEL DU LOTISEMENT LE GRIS AUX DAGUEYS

- **09.12.197** : AVENANT N°4 A LA CONVENTION PUBLIQUE D'AMENAGEMENT DU LOTISSEMENT D'ACTIVITES LE GRIS AUX DAGUEYS : MODIFICATION DE LA DUREE

### **DIRECTION GENERALE DES SERVICES**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **09.12.198** : DESIGNATION D'UN TROISIEME REPRESENTANT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU NOUVEAU COLLEGE RUE FRANÇOIS MAURIAC

Sabine Aggoun a été désignée pour siéger au conseil d'établissement.

- **09.12.199** : SUBVENTION DE LA VILLE DE LIBOURNE A L'ASSOCIATION ROBERT BOULIN POUR LA VERITE

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.12.200** : CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE LIBOURNE ET LA PREFECTURE DE LA GIRONDE PORTANT SUR LA DEMATERIALISATION DES ACTES SIMPLES SOUMIS AU CONTROLE DE LEGALITE - NOMINATION DES RESPONSABLES DE LA TELETRANSMISSION DES ACTES ET DES GESTIONNAIRES DE CERTIFICATS AU SEIN DE LA VILLE

**Par 27 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :**

#### **FINANCES**

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.12.201** : DECISION MODIFICATIVE N°2 DU BUDGET PRIMITIF 2009 - VILLE DE LIBOURNE

- **09.12.202** : ACTUALISATIONS DES AUTORISATIONS DE PROGRAMME - BUDGET VILLE DE LIBOURNE

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, le dossier suivant :**

- **09.12.203** : CREANCES IRRECOUVRABLES BUDGET VILLE DE LIBOURNE

**Par 27 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

- **09.12.204** : AUTORISATION DE DEPENSES AVANT L'ADOPTION DU BUDGET PRIMITIF 2010 - ADOPTION DE LA QUOTE PART (25%) SECTION INVESTISSEMENT - BUDGET VILLE

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, le dossier suivant :**

- **09.12.205** : COTISATIONS AUX ASSOCIATIONS DES MAIRES DE FRANCE ET DES MAIRES DE LA GIRONDE POUR L'ANNEE 2009

**Par 27 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :**

- **09.12.206** : DECISION MODIFICATIVE N°1 DU BUDGET PRIMITIF 2009 - FESTIVITES ACTIONS CULTURELLES -

- **09.12.207** : VIREMENT D'EQUILIBRE DU BUDGET PRINCIPAL VERS LE BUDGET ANNEXE FESTIVITES ACTIONS CULTURELLES

- **09.12.208** : FESTIVITES ET ACTIONS CULTURELLES : APPROBATION DU BUDGET PREVISIONNEL FEST'ARTS ET SAISON CULTURELLE 2010

Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :

- **09.12.209** : ADOPTION DU MODE DE CALCUL DU QUOTIENT FAMILIAL AU 1ER JANVIER 2010 ET SIGNATURE DE LA CONVENTION CAF PRO

- **09.12.210** : PARTICIPATION ACCORDEE AUX FAMILLES LIBOURNAISES DANS LE CADRE D'ACTIVITES SCOLAIRES, CULTURELLES OU SPORTIVES DE LEURS ENFANTS

- **09.12.211** : CREATION DES TARIFS POUR LES STUDIOS DE REPETITION POUR L'ANNEE 2010

**Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 35**

- **09.12.212** : CONVENTION ENTRE LA VILLE DE LIBOURNE ET L'ASSOCIATION CULTURE ET COMPAGNIE POUR LA GESTION D'UNE PATINOIRE SYNTHETIQUE INSTALLEE SUR LE TERRE PLEIN DE LA PLACE DECAZES DU 18 AU 27 DECEMBRE 2009 ET CREATION D'UN TARIF D'ENTREE A LA PATINOIRE - CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC LA SOCIETE DES TRANSPORTS LIBOURNAIS STL/LIBUS

- **09.12.213** : VOTE DE LA REDEVANCE ET DE LA TAXE D'ASSAINISSEMENT AU 1ER JANVIER 2010

- **09.12.214** : PARTICIPATION FINANCIERE DE LA COMMUNE AUX TRAVAUX DE RACCORDEMENT A L'ASSAINISSEMENT COLLECTIF

**Par 34 voix pour (non participation de Régis GRELOT), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

**PERSONNEL**

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **09.12.215** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATIONS DE POSTES

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

- **09.12.216** : MODIFICATION DU REGIME INDEMNITAIRE DES AGENTS DE LA CATEGORIE B : INDEMNITE HORAIRE POUR TRAVAUX SUPPLEMENTAIRES

- **09.12.217** : MODIFICATION DU REGIME INDEMNITAIRE DES AGENTS DE CATEGORIE C DE LA FILIERE POLICE

- **09.12.218** : CONVENTIONS DE MISE A DISPOSITION D'AGENTS MUNICIPAUX AUPRES DE DIVERSES ASSOCIATIONS SPORTIVES

- **09.12.219** : CONVENTION DE MISE A DISPOSITION D'UN AGENT MUNICIPAL AUPRES DU CENTRE HOSPITALIER DE LIBOURNE

Rapporteur : Madame Nicole DESSANDIER, déléguée à l'action sociale du personnel et de la formation du personnel et des élus

- **09.12.220** : SUBVENTION A LA CROIX ROUGE POUR L'ANNEE 2009 DANS LE CADRE DE FORMATION AUX AGENTS MUNICIPAUX

- **09.12.221** : COMITE DES OEUVRES SOCIALES : AVANCE SUR LA SUBVENTION 2010

- **09.12.222** : AMICALE DU PERSONNEL MUNICIPAL : AVANCE SUR LA SUBVENTION 2010

### **AFFAIRES JURIDIQUES**

Rapporteur : Madame Jacqueline RIEU, déléguée aux affaires juridiques

- **09.12.223** : ENCAISSEMENT D'INDEMNISATION POUR LE REMBOURSEMENT DES SALAIRES ET DES CHARGES POUR UN ACCIDENT DE TRAJET SURVENU A UN EMPLOYE MUNICIPAL LE 10 NOVEMBRE 2008

### **PETITE ENFANCE - ENFANCE**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance, à l'éducation et à la jeunesse

- **09.12.224** : CONVENTION D'OBJECTIFS ET DE FINANCEMENT D'UNE PRESTATION DE SERVICE - CONTRATS LOCAUX D'ACCOMPAGNEMENT A LA SCOLARITE

### **EDUCATION**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance, à l'éducation et à la jeunesse

- **09.12.225** : DESAFFECTATION DU LOGEMENT DE FONCTION A L'ANCIENNE ECOLE DE CONDAT

### **JEUNESSE**

Rapporteur : Madame Sabine AGGOUN, déléguée à la jeunesse

- **09.12.226** : AVENANT AU CONTRAT ENFANCE/JEUNESSE AVEC LA CAF INTEGRANT LES ACTIONS CAP SUR LES VACANCES ET QUARTIER LIBRE

- **09.12.227** : AVANCE SUR LA SUBVENTION 2010 POUR L'ASSOCIATION LUCANE MUSIQUES

### **SERVICES PUBLICS LOCAUX**

Rapporteur : Madame Catherine BERNADEAU, Déléguée à l'évaluation des politiques publiques, aux modes de gestion du service public, du commerce et de l'artisanat

- **09.12.228** : APPROBATION DE L'AVENANT N°4 A LA CONVENTION DE DELEGATION DU SERVICE PUBLIC DES TENNIS MUNICIPAUX AVEC AXEL VEGA

**Par 29 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN-pouvoir), le conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

- **09.12.229** : DELEGATION DE SERVICE PUBLIC DU RESEAU DE TRANSPORTS PUBLICS URBAINS - CHOIX DU DELEGATAIRE - SIGNATURE DE LA CONVENTION DE DELEGATION DE SERVICE PUBLIC DE LA VILLE DE LIBOURNE

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

- **09.12.230** : CONVENTION DE FOURNITURE D'EAU PAR LA COMMUNE DE LIBOURNE AU SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT (SIAEPA) LES BILLAUX ET LALANDE DE POMEROL

**DOMAINE PUBLIC**

Rapporteur : Monsieur Thierry MARTY, délégué aux foires, animations économiques et marchés

- **09.12.231** : ANIMATIONS COMMERCIALES DES FETES DE FIN D'ANNEE 2009 : SUBVENTION A LA CONFRERIE DE SAINT ROMAIN LA VIRVEE

**PROSPECTIVE URBAINE ET DEVELOPPEMENT DURABLE**

Rapporteur : Monsieur Jöel ROUSSET, Délégué à la prospective urbaine et au développement durable

- **09.12.232** : ACQUISITION D'UN TERRAIN APPARTENANT A ICF ATLANTIQUE SITUE AVENUE DU GENERAL DE GAULLE

- **09.12.233** : ACQUISITION D'UNE PARTIE DE LA PROPRIETE DE M. ET MME BOURDET POUR LA CREATION D'UNE MINI-FERME SISE ALLEE DES CASTORS AUX DAGUEYS

- **09.12.234** : ACQUISITION DE LA PROPRIETE DE M. ET MME DUBOURG - 15 AVENUE FRANÇOIS MAURIAC

- **09.12.235** : VENTE PAR LA VILLE DE LIBOURNE D'UNE PARTIE DE LA PARCELLE CADASTREE BR 250 SITUEE RUE DU GENERAL DE MONSABERT AU PROFIT DE M. ABDELLALH DAROUICHE

- **09.12.236** : VENTE AU DISTRICT GIRONDE EST D'UNE PARTIE DE LA PROPRIETE DE LA VILLE - STADE MOUEIX

- **09.12.237** : RETROCESSION GRATUITE PAR L'ASSOCIATION FONCIERE DE REMEMBREMENT DE LA PARCELLE CADASTREE ZA 2 SITUEE LES SABLES

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, (non participation de M. Régis GRELOT au vote de la subvention aux rouges de Saint Jean et de Mme Marie-Noëlle LAVIE au vote de la subvention à l'ASL natation) le dossier suivant :**

**SPORTS**

Rapporteur : Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Délégué au sport

- **09.12.238** : SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS SPORTIVES POUR LA SAISON 2009-2010 : 2EME VERSEMENT

**Le conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

**CULTURE**

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **09.12.239** : ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION A L'ASSOCIATION ENSEMBLE CHORAL DE LIBOURNE POUR L'ORGANISATION DU SPECTACLE AUTOUR DE VENISE LE 11 JUIN 2010 AU THEATRE LE LIBURNIA

- **09.12.240** : DEMANDES DE SUBVENTIONS AUPRES DE LA DIRECTION REGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES, DU CONSEIL REGIONAL AQUITAINE ET DU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE POUR LA DIFFUSION DE SPECTACLES VIVANTS DANS LE CADRE DE LA SAISON CULTURELLE ET DU FESTIVAL FEST'ARTS AU TITRE DE L'ANNEE 2010

#### **INSERTION SOCIALE ET PROFESSIONNELLE**

Rapporteur : Madame Corinne VENAYRE, Déléguée au logement et à l'insertion

- **09.12.241** : SUBVENTION A L'ASSOCIATION ATELIER REMUMENAGE EN MATIERE DE CONTRAT AIDE

#### **LOGEMENT**

Rapporteur : Madame Corinne VENAYRE, Déléguée au logement et à l'insertion

- **09.12.242** : AVANCE SUR SUBVENTION 2010 A L'ASSOCIATION LE LIEN RELATIVE A LA MISE EN PLACE DE LOGEMENTS DE STABILISATION

- **09.12.243** : NOUVELLES MODALITES D'ATTRIBUTION RELATIVES AU DISPOSITIF DU PASS-FONCIER

#### **SOLIDARITE**

Rapporteur : Madame Annie POUZARGUE, Déléguée au développement social et à la solidarité

- **09.12.244** : AVANCE SUR LA SUBVENTION 2010 AU CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

#### **PATRIMOINE**

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Déléguée au patrimoine et à la valorisation des espaces urbains

- **09.12.245** : APPROBATION DU PROJET DE LA ZONE DE PROTECTION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL, URBAIN ET PAYSAGER ET DEMANDE DE MISE A L'ENQUETE PUBLIQUE

#### **COMMUNICATIONS ET QUESTIONS DIVERSES**

Pas de communication et question diverses

La séance a été levée à 23 heures15.

Vu pour être affiché, conformément à l'article L2121-25 du code général des collectivités territoriales,

Pour expédition conforme  
Gilbert MITTERRAND  
Maire de Libourne

NB : les décisions du conseil municipal et les débats y afférents seront retranscrits sur le registre des délibérations qui pourra être consulté par toute personne physique ou morale.